

Paper 2, Listening and Understanding

Teacher Guide



©Shutterstock/Slanapotam





Contents

Introduction
Structure of paper
Content of paper5
Transcripts
Transcript recording: creating the optimum assessment experience ϵ
Repetitions and pauses
Question design
Multiple choice question
Multiple response question
Word cloud question
Open response question
Dictation format12
Question order14
Further details about question design15
Recall and process questions
Distractors16
Ramping of demand – transcripts and questions17
Summary of mark scheme design21
Section A, Comprehension21
Section B, Dictation22





Introduction

In our vision for these new GCSE (2024) French, German and Spanish qualifications we committed to 'transparency' and providing 'clear, concise and straightforward' assessments.

These paper guides are intended to complement the information provided in the Specifications for GCSE <u>French</u>, <u>German</u> and <u>Spanish</u>, by giving teachers access to the detailed instructions our paper writers receive when they are commissioned to create the live assessments.

We know how much considered and consistent paper design matters to you and your students, so we want you to see the thought and care we have taken with the construction of our papers and the features you will be able to rely upon every exam series.





Structure of paper

	Foundation	Higher	
Structure and Marks	 50 marks made of 2 sections: Section A, Listening compre Section B, Dictation, 10 mar Every transcript heard 3 time 	ks	
Exam duration	45 minutes	1 hour	
Grade targets	1 - 5	4 - 9	
Number of questions	Section A: 11 questions including 1 question in two parts (Q11) Section B: 6 sentences to complete	Section A: 9 questions including 2 questions in two parts (Q8 and Q9) Section B: 6 sentences to complete	
Crossover questions	Q7, Q8, Q9 and Q10	Q1, Q2, Q3 and Q4	
Question language	Question titles, rubrics and answers in English		
Vocab and grammar	FT only	FT and HT	
Total words	Between 450 and 550 words	Between 700 and 850 words	





Content of paper

In the Listening and understanding paper, students are assessed on their understanding of standard spoken target language in formal and informal contexts, and familiar and unfamiliar settings.

The ratio of formal to informal contexts is 30% formal to 70% informal.

Students need to:

- identify and respond to key points, details and opinions
- recognise the relationship between past, present and future events
- undertake a short dictation in the target language, applying the principles by which spelling represents sounds in standard or widely used forms of French.

This paper draws on the specified vocabulary (Appendix 1 of specifications) and grammar (Appendix 2 of specifications) and the focus of the passages will be taken from the thematic contexts listed in the specification. A mixture of thematic contexts and subjects will be used in the paper to allow for a wide range of vocabulary.

Recordings have been created to reflect the following authentic listening scenarios:

 newsflashes, newsclips, weather forecasts, public announcements, advertisements, monologues, conversations, podcasts, extracts of talks or presentations and short reports.

Appendix 3 of the specifications holds a list of names of people that will be used in our assessments. In the Listening paper we will only use names taken from this list, in order to remove one barrier to understanding and cause of confusion. All students can become familiar with the pronunciation of these names and come to the examination with the same knowledge, so all their focus can be on understanding the assessed content of the paper.

they can complete gaps or check answers.

Students will hear every transcript three times so

Recordings will be spoken at no faster than a moderate pace.

Transcript recording: creating the optimum assessment experience

countries, cities, etc.). To avoid students confusing unfamiliar names of people with necessary vocabulary, we will only use names from the prescribed list in Appendix 3

We want your students to answer as many questions as possible on the listening paper, but we know that sometimes students will lose confidence and give up if they are faced with a more complex transcript early in the exam.

Students are presented with short and medium-

length recorded scenarios involving one or more

vocabulary list including proper nouns (e.g.

Words used in the transcripts are all taken from the

In our assessments, the difficulty level of the transcripts steadily ramps up as the paper progresses so that every student can keep going until they reach the limit of their knowledge and skill. Linguistic complexity will increase with later texts using a greater range of grammatical structures and vocabulary (see 'Ramping of demand' section).

Recordings will be spoken using the standard form of the target language at no faster than a moderate pace.

Repetitions and pauses

We have also carefully considered the number of repetitions and the pause times in the papers to ensure a positive assessment experience for all students.

Specific to GCSE listening tasks, where students

do not have control of the recording, we wanted to remove the reliance on remembering what they heard in pause time (testing their memory) and focus more of the assessment time on testing their 'listening' skill. We provide students with three opportunities to hear the content, which allows them to complete questions to the best of their ability or to check their answers against the recording, rather than against their memory.

6

Balance of single speaker (monologues) or multiple speakers (dialogues or conversations)





speakers.

Transcripts

of the specifications.





Our recordings include:

- 5 minutes of reading time at the start of the examination
- 3 repeats of each transcript
- pause after each question title, so students can re-familiarise with the questions and answer options (if there are options)
- pause after each sentence uttered
- pause after each playing of a transcript, which varies according to question type.

We have focussed more pause time on the 'open response' questions, where students need to write more, rather than multiple choice questions, where pause time is sufficient for thinking and checking a box (see section on '<u>Question design</u>' below).

Pausing example

The forward slash / indicates the position of pauses in the transcript below:

	Tourist sites
Question	16
F1:	Bonjour Monsieur, quels sont les sites intéressants à visiter ?/
M1:	Le meilleur endroit, c'est le musée régional, Madame. Je recommande aussi la vieille ville. Là-bas, on peut voir d'excellents spectacles mais le château est fermé le lundi, désolé.





Question design

In the listening paper a range of question types are used. In order to support students gaining familiarity with our papers, we have committed to using the same question types in the same location every time.

Same question types, in the same location, every time.

Crossover questions:

To support you with making tiering decisions, we have committed to Questions 7, 8, 9 and 10 of the Foundation tier Listening paper crossing over to the Higher tier Listening paper as questions 1, 2, 3, 4 (respectively).

Question type	Foundation	Higher
Multiple choice (MCQ)	Q1, Q5, Q7, Q10	Q1, Q4, Q8
Multiple response (MRQ)	Q2, Q4, Q9	Q3, Q9(a)
Word cloud	Q3, Q8	Q2, Q6
Open response (Examples A and B)	Q6, Q11(b)	Q5, Q7
Open response (Example C)	Q11(a)	Q9(b)
Dictation	Q12	Q10

The following are examples of each question type listed above, from the accredited GCSE French Paper 2 sample assessment materials:

Multiple choice question (MCQ)

Select one option only.

1	Clara is ta	alkin	g about her and her sister's lifestyles.			
	What does she say?					
	Listen to the recording and complete the sentences by putting a cross \boxtimes in the correct box for each question.					
	(a) Every	morr	ning, to stay in shape, Clara			
		Α	goes swimming.			
		В	goes to a dance class.			
		с	walks in the park.			
				(1)		





Multiple response question (MRQ)

Select a specific number of options.

Liste	in to the recording and put a cross $oxtimes$ in ea	ach one of the three correct boxes.
	A public transport	
	B airport	
	C places to eat	
	D accommodation	
	E shopping	
100.00	F the weather	

Word cloud question

Select appropriate word from cloud to fill the gaps.

We have organised the cloud so that the range of possible answers for a question are grouped along one row of the cloud.

Hugo is talking about helping the environment in a podcast. What does he say? Complete the gap in each sentence using a word or phrase from the box below.					
The	ere are more words/	phrases than gaps.			
(train	bike	car	plane	
	vegetables	eggs	fruit	meat	
	using paper ba	gs recycling	y working	in the garden	





Open response question

Student writes answer in English. Complete sentences are not required.

We have provided additional structure for some open response questions (see Examples A and B below) and more traditional open response (see Example C below).

Example A

i	Lucas, Manon a What do they s	and Rachid are talking about technology. ay?	
	Listen to the re	ecording and complete the following table in English.	
	You do not nee	ed to write in full sentences.	
	(a)		-
		How to stay safe on social media	
	Lucas		(1)
	L	1	

Example B

Myriam, Théo and Chloë are talking about the advantages and disadvantages of living in the countryside.
 What do they say?
 Listen to the podcast and complete the following tables in English.
 You do not need to write in full sentences.
 (a) Myriam
 Advantage
 Disadvantage
 (1)





Example C

(b) You also hear this report on events to celebrate diversity in France.Listen to the recording and answer the following questions in English.You do not need to write in full sentences.

(i) Name one international day that France participates in.

(1)

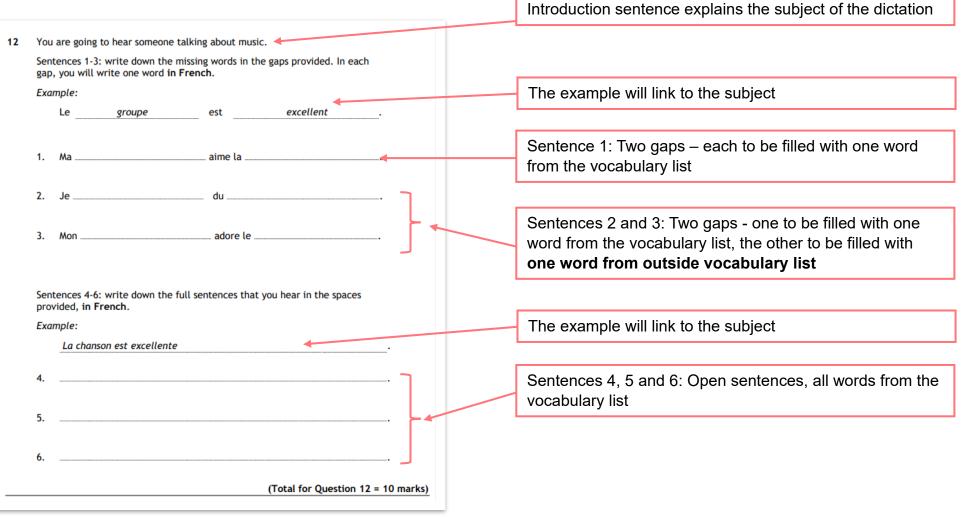
(ii) Name **one** type of event that towns organise to celebrate diversity.

(1)

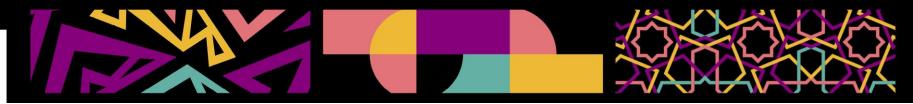


Dictation format

Foundation tier







Higher tier

The rubric explains the subject of the dictation The example links to the subject]]	10	You are going to hear someone talking about food. Sentences 1-2: write down the missing words in the gaps provided. In each gap, you will write one word in French . <i>Example:</i> J'aime lesgâteaux, lesglaceset lechocolat
Sentence 1: three gaps - two to be filled with words from the vocabulary list, one to be filled with one word from outside the vocabulary list			1. Le est la 2. J'aime
Sentence 2: three gaps – one to be filled with a word from the vocabulary list, two to be filled with words from outside the vocabulary list			les et les Sentences 3 to 6: write down the full sentences that you hear in the spaces provided, in French . Example: J'aime les gâteaux, les glaces et le chocolat.
The example links to the subject Sentences 3, 4, 5 and 6: Open sentences, all words from the vocabulary list.		ſ	3
Sentences 5 & 6 may be longer and contain more demanding grammatical structures			5. . 6. .
			Total for Question 10 = 10 marks)





Question order

In Section A of the Listening paper, answers to questions will appear in order in the transcript.

• • • •	My friend	
Question 10	<u>Clément ?</u>	Text of multiple speakers
M2:	Mon ami et moi, on déteste le sport et les jeux vidéo mais on adore la musique classique. On aime aussi le cinéma, surtout les films de science-fiction !	First text, (Clément) is a little bit longer as
M1/F1:	Yasmina ?	targets 2 questions, (a)
F2:	Mon amie n'est pas ordinaire. Elle n'est pas toujours sympa mais elle est indépendante.	and (b)
M1/F1:	Mohamed ?	
M3:	<u>Mercredi</u> , je vais jouer au foot avec mon ami. Dimanche, on va faire une fête pour mon anniversaire.	Questions follow the order of the
	it, <u>Yasmina</u> and Mohamed are talking about their friends.	transcript (e.g. the answers to (a) and (b) appear in the first text
Listen	to the recording and complete the sentences by putting a cross \boxtimes in the correct each question.	(Clément) whilst the answer to (c) and (d)
(a) Clé	ment and his friend love	can respectively be
	A music.	found in texts 2
	B sport.	(Yasmina) and 3 (Mohamed).
	C video games.	(,
(b) Clé	(1)	
	A films.	Distractors are taken
	B science.	from the transcript.
	C concerts.	They can also closely
	nina's friend is	relate to the text and exist in the vocabulary
(c)) (as		
(c) <u>(a</u> s	A_nice.	list for Recall
Г_ Г_	A_nice. B independent.	list for Recall questions.
	B independent.	questions.
	B independent. C ordinary. (1)	questions. Incorrect answers are clearly incorrect, not
(d) On	B independent. C ordinary. (1)	questions.





Further details about question design

Recall and process questions

In Section A of the listening paper, questions are designed to test **recall** and **process** skills.

Recall questions:

by recognising specific words, the students can get the answer without having to rely heavily on their understanding of the structure of the language.

Process questions:

the students need to recognise grammatical and lexical relationships, in context, to work out the correct answer for a question.

Question 5

M2: Je m'entends bien avec ma sœur.

Mon frère travaille beaucoup.

Ma tante, Ana, habite avec sa partenaire. Elles sont actrices.

Ana, sa partenaire et moi faisons souvent du sport ensemble.

5 Rachid is talking about his famil

What does he say?

Listen to the recording and complete the sentences by putting a cross \boxtimes in the correct box for each question.

Recall: the answer 'B sister' is a direct translation of a word heard in the transcript.

(a) Rachid	gets	on	well	with	his	••

Α	mother.	
В	sister.	
С	aunt.	

(1)

(1)

(b) Rachid's brother is ...

 A
 difficult.

 B
 tall.

 C
 hard-working.

Process: the answer 'C hard-working' requires processing the verb 'travaille' and adverb 'beaucoup' heard in the transcript to choose the correct answer, the adjective 'hard-working'.





One way in which we differentiate between the tiers is by adjusting the amount of recall and process marks available:

- At Foundation tier there are 25 marks for recall questions (50%), 15 marks for process (30%). There are 10 marks for dictation (20%).
- At Higher tier there are 15 marks for recall questions (30%), 25 marks for process (50%). There are 10 marks for dictation (20%).

Distractors

Often teachers and students complain about questions being 'tricksy' or designed to trip students up. With our focus on compassionate assessment design, this is definitely not our aim, but we can see how use of 'distractors' might be regarded in this way.

Distractors are a necessary feature of good assessment design, as they allow differentiation between students who know and understand targeted vocabulary items and grammatical structures, allowing them to answer questions correctly, from those students who have some knowledge of the target language, but with a limited ability of (re)using it in a given context.

We would like to reassure you, that during the creation of assessments attention is paid to ensure:

- distractors in recall questions are all taken from the vocabulary list
- distractors are all plausible (e.g. students will not be able to give the correct answer through their knowledge of English, or common sense).
- distractors could be closely related to concepts in the transcript (e.g. if the word 'new' appears in the text, the word 'old' could also plausibly be used as it is a related concept)
- distractors are clearly/definitely incorrect, not just 'not the most correct'.

Chaque matin, pour rester en forme, je marche une heure dans le parc. Il est important de dormir assez pour ne pas tomber malade. Malheureusement, ma-sœur, Eva, mange trop de viande rouge. Hier, elle n'a pas mangé de légumes, comme toujours.

The correct answer is 'A meat'; the answer 'C vegetables' is a distractor. 'Légumes' are mentioned in the transcript, but students would need to recognise the negative construction to understand it is the incorrect option.

F2:

(c) Ev	va's di	et mainly includes	
		A meat.	
-		B eggs.	
		C vegetables.	





Ramping of demand – transcripts and questions

As stated previously in this guide, it is very important to us that students experience a listening paper which becomes gradually more difficult, rather than encountering a more difficult transcript earlier in the paper, losing confidence in themselves and giving up. This steady increase in difficulty is created through a mixture of **transcript lengths**, **timeframes and grammatical constructions** present in the transcript and the **question types**. In this way we hope students will continue to the end of the paper and gain all the marks they could realistically expect to.

Transcript chunking

As the texts become longer in the listening paper, we have used 'chunking' to break down the amount of content that students need to listen to for each question (see details for FT Q11 and HT Q8 and Q9). This is another method for avoiding the cognitive overload that has been associated with listening papers of the past and to make the assessment as accessible as possible.

	Foundation	Higher
Q1	 Word count: 20 to 25 words 	Crossover with FT Q7
	 Present timeframe 	
	 Short sentences 	
	 Recall marks only 	
	• MCQ	
Q2	Word count: 20 to 25 words	Crossover with FT Q8
	 Present timeframe (indicative and simple conditional) 	
	 Short sentences with some simple connectors 	
	 Recall marks only 	
	• MRQ	
Q3	Word count: 30 to 35 words	Crossover with FT Q9
	 Present timeframe 	
	 Longer sentences linked with simple connectors 	
	 Recall marks only 	
	Word cloud	

Table showing ramping of demand in GCSE French SAMs:





Q4	Word count: 30 to 35 words	Crossover with FT Q10	
	 Present timeframe 		
	 Longer sentences linked with simple connectors and adverbs 		
	 Recall marks only 		
	• MRQ		
Q5	Word count: 30 to 35 words	Word count: 50 to 55 words	
	 Present timeframe 	 Present tense and future 	
	 Recall marks with introduction of 	timeframes	
	at least one process question	 Longer sentences sometimes linked by one or two simple connectors 	
	• MCQ	and adverbs	
		 Must contain some HT-only vocab 	
		Open response	
Q6	Word count: 40 to 45 words	Word count: 50 to 55 words	
	 Present timeframe 	 Present tense and future 	
	 Must contain some recall marks and 	timeframes	
	can include process (although not	 Must contain some HT-only vocab 	
	necessary if the grammar ramping is sufficient)	 Must contain both recall and 	
	Open response	process marks with a majority of process if possible	
		Word cloud	
Q7	Crossover with HT Q1	Word count: 90 to 95 words	
	 Word count: 40 to 45 words 	 Present timeframe 	
	 Present and past timeframes 	 Longer sentences including 	
	 Must contain both recall and process marks MCQ 	connectors and relative clauses	
		 Must contain some HT-only vocab 	
		 Must contain at least the same number of recall and process marks or more process marks if possible 	
		Open response	





Q8	Crossover with HT Q2	Nord count (a): 70 to 75 words			
QO	• Word count: 70 to 75 words	 Word count (a): 70 to 75 words Word count (b): 70 to 75 words 			
	 Present and future timeframes 	• Present (indicative and conditional),			
	Must contain both recall and process marks	future, and past timeframes			
	process marks	Must contain some HT-only vocab			
	Word cloud	Must contain process marks only			
		• MCQ			
Q9	Crossover with HT Q3	 Word count (a): 75 to 80 words 			
	Word count: 50 to 55 words	Word count (b): 75 to 85 words			
	Present and future timeframes	 Present tense, future and past timeframes 			
	 3rd person singular and 2nd person plural 	 Must contain some HT-only vocab 			
	 Must contain both recall and process marks with a majority of process marks if possible 	 Must contain a majority of process marks and some recall marks (especially in the open response) 			
	• MRQ	questions)			
		 9(a) MRQ, 9(b) open response 			
Q10	Crossover with HT Q4Word count: 60 to 65 words				
	 Present and future timeframes 				
	 Must contain both recall and process marks with a majority of process marks if possible 				
	• MCQ				
Q11	 Word count (a): 25 to 30 words Word count (b): 50 to 55 words 				
	 Only question in FT to be in two parts 				
	 Present and past timeframes 				
	 Must contain process marks only or if not possible, a majority of process marks 				
	 Open response 				





Section	Q12 Dictation	Q10 Dictation		
В	 Six numbered, short sentences 20 words in total for the student to transcribe. 	 Six numbered sentences, slightly longer than in Foundation 		
		 30 words in total for the student to transcribe. 		
	 Content of the sentences linked to the same subject matter and based on one of the thematic contexts. 	 Content of the sentences linked to the same subject matter and based 		
	 Three gap fill sentences and three open sentences. 	on one of the thematic contexts (different from Foundation).		
	 Include two words not in the vocabulary list 	 Two gap fill sentences and four open sentences. 		
	 Linguistic structures: Sentences to use more familiar linguistic structures: tenses: present tense or 	 Include three words not in the vocabulary list Linguistic structures: similar to foundation tier 		
		 persons: 1st or 3rd person singular 		
	 A sentence in the rubrics to explain what the content of the dictation is + one example. 			





Summary of mark scheme design

Section A, Comprehension

This is a points-based mark scheme:

- correct answer clearly given in mark scheme
- candidate responses for open response questions are expected to be short
- designed so that points are awarded for the minimum response required to answer the question (e.g. words appearing in brackets may be omitted).
- Variations in correct responses are accepted under a 'compassionate marking' approach.

Question number	Answer	Mark
10(c)	В	(1)
Question	Answer	Mark
number 10(d)	С	(1)
Question number	Answer	Mark
11(a)(<u>i</u>)	(They like to) sleep in hotels.	(1)
Question number	Answer	Mark
11(a)(ii)	(He likes the) garden.	(1)
Question number	Answer	Mark
11(b)(<u>i</u>)	likes (lots of) space/room (for her husband's wheelchair).	(1)
	dislikes small flat(s)/appartement(s).	(1)





Section B, Dictation

For the dictation, we explored a range of approaches to marking. We wanted to balance providing a mark scheme that allowed a compassionate approach to marking 'sound-symbol correspondences' across all three languages with a valid and reliable approach that could be applied systematically.

We also needed to particularly consider creating a mark scheme that would not penalise our French students for the fact that in French one sound could be rendered through different symbols and there are silent letters that would not be heard. We needed to focus on correct 'symbols' rather than correct 'spelling' or correct 'grammar'.

Across French, German and Spanish:

- Students will be rewarded for each individual word spelled appropriately and which demonstrates knowledge an understanding of Sound Symbol Correspondences (SSCs).
- The number of rewardable words will then be given a mark on a sliding scale of 1 to 10.

Mark	Number of rewardable words
10	19-20
9	17-18
8	15-16
7	13-14
6	11-12
5	9-10
4	7-8
3	5-6
2	3-4
1	1-2
0	0

However, the definition of 'rewardable' words differs for French, as there is one additional category. The details are all set out in the mark schemes in the SAMs for each language and are reproduced below for your convenience.

Furthermore, in the mark schemes there are **additional tables of exemplification** to assist examiners in consistent application of mark scheme and we will produce further exemplification to support teachers' application of the mark scheme in mock examinations.





French (extract from accredited SAMs)

Rewardable words encompass the following categories:

- Words spelled exactly as in the transcript (NB: words in brackets are part of the rubric and are not part of the test):
 - 1. (Le) meilleur fruit (est la) banane.
 - 2. (J'aime) aussi (les) pêches (et les) poires.
 - 3. Je veux devenir végétarien.
 - 4. J'évite la viande et le poisson.
 - 5. Il faut manger de la nourriture saine.
 - 6. On doit boire beaucoup d'eau.
- In acknowledgement that many grammatical/morphological differences cannot be heard when spoken, spellings with grammatical/morphological inaccuracies, that do not change the pronunciation of the words, are rewarded. Examples of grammatically based spelling inaccuracies that will be rewarded:
- In acknowledgement that some SSCs have the same sound but different spellings, any spellings that do not change the pronunciation of the word and where the word is still recognisable, are rewarded. Examples of **sound spellings** that will be rewarded:
 - double consonants: addore instead of adore, fammille instead of famille, nouriture instead of nourriture
 - extra letter: sœure instead of sœur
 - accents: peches instead of pêche

Non-rewardable spellings encompass the following categories:

- 4. Mis-spellings due to incorrect application of Sound symbol correspondences, even if the word looks recognisable, eg violin instead of violon. If in doubt, examiners should read the words the students have written back out loud to themselves, using the correct SSC for the written symbols, to ensure that the spelling produces the correct sound.
- 5. Mis-spellings which are written phonetically, and which may contain appropriate Sound symbol correspondences, but which are so inaccurate that the words are unrecognisable if seen on their own in isolation, outside the context of the sentence, eg, seur (sœur) outside the sentence Ma seur chante bien; gatto in the sentence, Le gatto (gâteau) au chocolat est bon. If in doubt, examiners should write the word out separately and ask themselves if they would understand the word if written in isloation.





Spanish (extract from draft SAMs)

Rewardable words encompass the following categories:

1. Words spelled exactly as in the transcript (NB: words in brackets are part of the rubric and are not part of the test):

(Uso) (las) redes sociales (con) frecuencia. (No) puedo vivir (sin) (mi) teléfono (móvil) Ver vídeos en Internet es muy adictivo. Mi mejor amigo parece estar enganchado. Ayer estuvo mucho tiempo conectado. Creo que es importante tener cuidado.

 In acknowledgement that some SSCs have the same sound but different spellings, any spellings that do not change the pronunciation of the word and where the word is still recognisable, are rewarded. For example:

/b/ written with b or v bibir instead of bibir vastante instead of bastante

/ge//je/ jente instead gente

/gi//ji/ jirar instead of girar

Double consonant when the SSC is not affected

passar instead of pasar addictivo instead of adictivo

Non-rewardable words encompass the following categories:

Mis-spellings due to incorrect application of Sound symbol correspondences, even if the word looks recognisable, eg gitarra instead of guitarra. If in doubt, examiners should read the words the students have written out loud to themselves, using the correct SSC for the written symbols, to ensure that the spelling produces the correct sound. Examples of **sound spellings** that will **not** be rewarded:

Gitarra instead of guitarra Gerra instead of guerra dansa instead of danza vethes instead of veces Huntas instead of juntas Pequenyo or pequeno instead of pequeño.

Double consonant when the SSC is affected

II (calla, cala) rr (pero, perro)





- 3. Mis-spellings which are written phonetically, and which may contain appropriate Sound symbol correspondences, but which are so inaccurate that the words are unrecognisable if seen on their own in isolation, outside the context of the sentence, eg, ay (hay) outside the sentence hay mucho dinero; sonyadoorra (soñadora) outside of the sentence (a veces es soñadora). If in doubt, examiners should write the word out separately and ask themselves if they would understand the word if written in isolation.
- Spellings which do not follow associated spelling rules for key stress positions (higher tier only). For example:
 - · Words written without a required accent, for example:

Telefono instead of teléfono Movil instead of móvil

• Word written with an accent where it is not required, for example:

sociáles tiempó





German (extract from draft SAMs)

NB: Non-capitalisation of nouns will not be penalised as it does not affect the assessment of Sound Symbol Correspondence.

Rewardable words encompass the following categories:

- 1. Words spelled exactly as in the transcript (NB: words in brackets are part of the rubric and are not part of the test):
 - 1. (Die) Unterkunft (auf) Urlaub (ist sehr) wichtig .
 - (Mein) Zimmer (muss) Dusche (und) Fernseher (haben). 2.
 - 3. Ich suche immer neue Hotels.
 - Ich gehe am See spazieren.
 Die Landschaften in Österrei
 - Die Landschaften in Österreich sind so schön.
 - Nächstes Jahr fahre ich mit dem Wagen.
- 2. In acknowledgement that some SSCs have the same sound but different spellings, any spellings that do not change the pronunciation of the word and where the word is still recognisable, are rewarded. Examples of sound spellings that will be rewarded:
 - same sound but different spelling: sint instead of sind; gesunt instead of gesund
 - double consonants: Sparggel instead of Spargel; mitt instead of mit

Non-rewardable spellings encompass the following categories:

- 3. Mis-spellings due to incorrect application of Sound symbol correspondences, even if the word looks recognisable, eg Kase instead of Käse; schon instead of schön. If in doubt, examiners should read the words the students have written back out loud to themselves, using the correct SSC for the written symbols, to ensure that the spelling produces the correct sound.
- 4. Mis-spellings which are written phonetically, and which may contain appropriate Sound symbol correspondences, but which are so inaccurate that the words are unrecognisable if seen on their own in isolation, outside the context of the sentence, eg. Kese (Käse) outside the sentence Ich mag den Käse nicht; seh in the sentence, Ich gehe am See spazieren. If in doubt, examiners should write the word out separately and ask themselves if they would understand the word if written in isolation.